



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/603
30 марта 2004 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

502-е пленарное заседание
PC Journal No. 502, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ No. 603

УЧИЛИЩЕ ПОЛИЦЕЙСКОЙ СЛУЖБЫ КОСОВО

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение ПС No. 590 от 24 декабря 2003 года о сводном бюджете на 2004 год,

действуя согласно соответствующим положениям Финансовых правил,

утверждает приводимые в Приложении изменения в бюджете ОМИК на 2004 год, с тем чтобы обеспечить дальнейшую оплату труда местных сотрудников Училища полицейской службы Косово в течение периода, завершающегося 30 июня 2004 года, по действующим в ОБСЕ ставкам заработной платы;

просит Председательство обеспечить получение от МООНК не позднее 30 апреля 2004 года письменного заявления с изложением ее мнения относительно дальнейшей работы Училища полицейской службы Косово;

порукает Секретариату совместно с МООНК подготовить к 30 мая 2004 года всеобъемлющий аналитический обзор деятельности Училища полицейской службы Косово, в котором учитывались бы заявленные потребности МООНК в области подготовки сотрудников полиции, а также соответствующие правила МООНК и ОМИК, и который должен быть представлен в Консультативный комитет по управлению и финансам и Подготовительный комитет для вынесения ими рекомендации относительно решения Постоянного совета об административно-финансовых условиях работы Училища полицейской службы Косово, включая оплату труда его сотрудников, которое должно быть принято не позднее 15 июня 2004 года.

ЕВРО (тыс.)	Утвержд. на 2004 г.	Пересмотр. предложение на 2004 г.	Изменения	Изменения в процентах
Расходы на персонал				
Международные сотрудники	240,4	240,4	0,0	0
Местные сотрудники	0,0	1 270,0	1 270,0	100
ППП	2 420,5	2 420,5	0,0	0
Прочие расходы на персонал	0,0	0,0	0,0	0
Подготовка персонала	<u>42,0</u>	<u>42,0</u>	<u>0,0</u>	<u>0</u>
Итого	2 702,9	3 972,9	1 270,0	47
Текущие расходы				
Консультационные услуги и субподряды	659,1	350,6	(308,5)	-47
Конференции/развитие потенциала	0,0	0,0	0,0	0
Поездки	70,9	115,9	45,0	63
Обслуживание	124,4	69,0	(55,4)	-44
Материалы и товары	548,4	89,0	(495,4)	-90
Связь	40,0	30,0	(10,0)	-25
Представительские расходы	<u>10,0</u>	<u>8,0</u>	<u>(2,0)</u>	<u>-20</u>
Итого	1 452,8	662,5	(790,3)	-54
Активы/оборудование				
Материальные активы	64,6	133,3	68,7	106
Мелкое оборудование	<u>33,0</u>	<u>2,0</u>	<u>(31,0)</u>	<u>-94</u>
Итого	97,6	135,3	37,7	37
Офисные расходы				
Арендная плата	0,0	0,0	0,0	N/A
Коммунальные услуги	124,2	16,6	(107,6)	0
Прочие офисные расходы	<u>431,0</u>	<u>21,3</u>	<u>(409,7)</u>	<u>41</u>
Итого	555,2	37,9	(517,3)	29
ВСЕГО	4 808,5	4 808,5	0,0	0